

# BYRRH

## VIN TONIQUE et APÉRITIF

RECOMMANDÉ AUX FAMILLES — VENTE EN 1912: 11,000,000 DE BOUTELLES  
L. VIOLET, - THUIR, FRANCE

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

# BYRRH

### Résultats du Baseball

#### "PELICANS"

**Dates des parties à la Nouvelle-Orléans.**

Mobile—13, 14, \*15 Juin; 13, 14, \*15 août.  
Memphis—6, 7, \*8 Juin; 11, 12, 13 août.  
Birmingham—1, 2, \*27, 28, 29 Juillet.  
Atlanta—22, 23, 24 Juin; 17, 18, 19, 20 Juillet.  
Chattanooga—25, 26, 27 Juin; 21, 22, 23 Juillet.  
Nashville—28, \*29, 30 Juin; 24, 25, 26 Juillet.  
Au dehors.  
A Mobile—25 mai; 19, 20, 21 Juin; 6, \*7 Septembre.  
A Memphis—16, 17 Juin; \*13 Juillet; 1, 2, \*3 août.  
A Montgomery—\*1, 2, 3, 4 Juin; \*30 août.  
A Birmingham—29, 30, 31 mai; 14, 15, 16 Juillet; 21, 22, 23 août.  
A Atlanta—26, 27, 28 mai; 4, 5 Juin; 29, 30 août; 1, 10 Septembre.  
A Chattanooga—22, 23, 24 mai; 7, 8, 9, 10, 11, 12 Juin; 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 Juillet; 25, 26, 27, 28 août.

#### Southern League.

	Gagné.	Perdu.	Pct.
Mobile	28	15	.651
Atlanta	22	18	.550
Nashville	21	18	.538
Montgomery	19	20	.487
Memphis	10	20	.333
Chattanooga	10	21	.323
Birmingham	17	21	.447
New Orleans	13	25	.343

**Résultats vendredi.**  
Chattanooga 1-3, New Orleans 0-6.  
Nashville 3, Montgomery 1.  
Memphis 3-5, Birmingham 1-1.  
Mobile 6, Atlanta 0.

**Parties samedi.**  
New Orleans à Chattanooga.  
Memphis à Birmingham.  
Mobile à Atlanta.

**Nashville 5, Montgomery 4.**  
A Nashville—000 021 000-1  
Montgomery 000 001 000-5  
Nashville 001 000 000-5  
Batteries — Bagby et Grubbs; Williams et Noyes.

**Mobile 6, Atlanta 0.**  
A Atlanta—001 011 000-0  
Atlanta 000 000 000-0  
Batteries — Musser et Graham; Hogg et Schmidt.

#### LE JEU DE BASEBALL.

**Nouvelle-Orléans 0-5, Chattanooga 1-3.**  
Chattanooga, 23 mai. — Deux parties ont été jouées ici entre les équipes de la Nouvelle-Orléans et de Chattanooga. Cette dernière équipe a gagné la première partie; la Nouvelle-Orléans a gagné la seconde.

#### National League.

	Gagné.	Perdu.	Pct.
Philadelphia	20	9	.690
Cleveland	22	12	.647
Washington	21	13	.618
Chicago	18	12	.600
St. Louis	16	21	.438
Boston	14	19	.424
Detroit	12	11	.523
New York	9	13	.409

**Résultats vendredi.**  
Detroit à St. Louis.  
Washington à Philadelphia.  
Boston à New York.

**Parties samedi.**  
Cleveland à Chicago.

#### American League.

	Gagné.	Perdu.	Pct.
Philadelphia	20	9	.690
Cleveland	22	12	.647
Washington	21	13	.618
Chicago	18	12	.600
St. Louis	16	21	.438
Boston	14	19	.424
Detroit	12	11	.523
New York	9	13	.409

**Résultats vendredi.**  
Pas de parties annoncées.

**Parties samedi.**  
Cleveland à Chicago.

#### VENTES INSCRITES AU BUREAU D'ALIÉNATIONS

Mme Frank X. Zaeringer à Santo Greco et épouse, terrain, Royale, Chartres, Esplanade et Quartier, \$2,800.  
Veuve Jos. Pignatelli et als à Pierre A. Cabanne, terrain, Claiborne, Derbyng, Ursulines et Hôpital, \$1,800.  
Mme Rosina Bellande à Henry A. Lagasse, portion, Neuvième, Harmonie, Annonciation et Laurel, \$1,500.  
Johann Aug. Sitt et als à Frank J. Matthews, portion, Carondelet, Foucher, Delachaise et Baronne, \$3,875.  
Placide Jumonville à la Union Homestead Ass'n, terrain, Broad, Ste-Anne, Dumaine et Dorgenois, \$1,200.  
Mme Michael Maestri à la Union Homestead Ass'n, terrain, Ste-Anne, Broad, Dumaine et Dorgenois, \$2,200.  
Union Homestead Ass'n à Placide Jumonville, 2 terrains, dans le même lot, \$3,400.  
Louis Rey à la Phoenix Bldg and Homestead Ass'n, terrain, Bourgeois, Kentucky, Remparts et Mathilda, \$300.  
Acquéreur à Louis Rey, même propriété, \$300.  
Joseph A. D'Hémécourt à Joseph Gottlieb Klein, terrain,

Pologne, Urquhart, Lesseps et Villeré, \$400.  
Etienne Anouilh à Anthony Menendez, 2 terrains, St-Ferdinand, Port, Johnson et Galvez, \$400.  
Henry V. Werhan à la Third District Bldg Ass'n, terrain, Français, Touro, Marais et Urquhart, \$2,600.  
François Faget à la Third District Bldg Ass'n, terrain, Français, Urquhart, Touro et Marais, \$2,800.  
Third District Bldg Ass'n à Henry V. Werhan, 2 terrains, dans le même lot que ci-dessus, \$2,860.  
Mme Wm T. Cooney à la Security Bldg and Loan Ass'n, portion, Milan, Pitt, Berlin et St-Charles, \$4,300.  
Acquéreur au vendeur, même propriété, \$4,300.  
Mlle Frances Devonshire et als à Edward J. Simon, portion, St-Claude, Touro, Remparts et Français, \$1,200.  
Richard P. Dee à Thos. F. Fuge, terrain, Solomon, Toulouse, St-Louis et Napoléon, \$2,400.  
Ernest A. Carrère Co. Ltd à Henry Dabon, terrain, André, Marais, Urquhart et Flood, \$175.  
Mme Augustine Dares à Fränk P. Letellier, terrain, Broad, White, St-Philippe et Bellechasse, \$2,600.

### LAISSEZ-NOUS ORGANISER VOTRE VOYAGE DE VACANCES

Voyages aller et retour pour toutes les stations d'été et

TARIFS D'ÉTÉ ET DE CONGRÈS

## Aux Stations de la CALIFORNIE et de l'Ouest

Tarifs d'été en vigueur du 1er juin au 30 septembre, 1913. Tarifs spéciaux pour Congrès en vigueur pendant tout l'été

SÉCURITÉ-PLAISIR

Signaux électriques, locomotives au pétrole, wagons-lits standard et touristes, wagons d'observation, de lecture et wagon-restaurant.

Service parfait de wagon restaurant

Pour plus amples renseignements, s'adresser aux agents du Southern Pacific, ou écrire à:

W. H. STAKELUM, J. H. R. PARSONS,  
D. P. A., Lake Charles, La. Gen. Pass. Agt., New Orleans, La.

### D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales

Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants

Le magasin s'ouvre le samedi soir jusqu'à dix heures et ferme le dimanche. Côté des rues Dombasle et Bienville, à l'ancien hôtel de la rue de la République.

### F. A. BRUNET

IMPORTATEUR DIRECT

HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER

313 RUE ROYALE  
ALLIANCES ET BAGUES DE MARIAGE EN TOUT GENRE.

La Seule Grande et Unique Maison Française à la Nlle-Orléans.

Venez visiter et vous rendre compte par vous-même du bas prix de mes marchandises pour lesquelles je défie toute concurrence. Les ordres de la campagne sont sollicités.

PHONE MAIN 4360.

### La Compagnie d'Assurances Liverpool & London & Globe

A cherché pendant ses cinquante années de service aux Etats-Unis à réaliser la définition du mot assurer, à savoir: "Rendre certain et garantir." Toutes personnes en réclamations pour pertes assurées dans cette Compagnie et atteintes par les sévères conflagrations qui ont eu lieu dans ce pays-ci et dans d'autres, attestent volontiers, croyons nous, le sentiment de sécurité que leur a fait éprouver la possession de nos polices et la satisfaction que leur ont donnée nos règlements.

### SIROP ANGELL

CONTRE LA TOUX COQUELUCHE

TOUX, RHUME, BRONCHITE, MALADIES DES POUMONS ET DE LA GORGE

PREPARE PAR DR. RICHARD ANGELL

25 et 50 SOUS

Et chez tous les Pharmaciens de la Nouvelle-Orléans.  
27 oct-7m-dim-mer-jeu

### STATION BALNEAIRE

(Syst. Kneipp.) Air, soleil et bains électriques. Saison d'été et d'hiver; 629 m. au-dessus du niveau de la mer. Climat Sub-Alpin. Pension et logement pour tout le monde dans le Sanatorium, Etablissements, Hôtels, Maisons de Pension, Villas. A deux heures de distance de Munich-Augsbourg. En 1908: 8,883 visiteurs. Prospectus et informations données gratuitement par l'entremise du Kurverein. Woerishofen, Bavière.

#### AVIS DE SUCCESSIONS

Succession de Martin McGuire.  
COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans — No. 103,170 — Div. 2 — Avis est par le présent donné aux créanciers de cette affaire et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déclarer dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons (s'ils en ont ou peuvent en avoir) pour lesquelles le compte final présenté par Mme Annie Assel, veuve de Martin McGuire, administratrice de cette succession, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour.  
THOMAS CONNELL, Greffier.  
TITCHEL & ROGERS, Avocats.  
22mai-22,26,31

#### L'AFFAIRE PHAGAN.

Atlanta Ga., 23 mai. — Le grand jury du comté de Fulton a commencé une investigation des accusations de Leo Frank, surintendant de la Compagnie de Crayons, et de Newt Lee, le gardien, qui sont inculpés du meurtre de Mary Phagan, âgée de 14 ans, dont le cadavre mutilé fut découvert dans la cave de la compagnie, le 27 avril dernier.

Succession de A. S. Kottwitz.  
COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans — No. 103,921 — Div. 2 — Avis est par le présent donné aux créanciers de cette affaire et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déclarer dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons (s'ils en ont ou peuvent en avoir) pour lesquelles le compte final présenté par la Whitney-Central Trust & Savings Co., administratrice de cette succession, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour.  
THOMAS CONNELL, Greffier.  
POSTER, MILLING, BRIAN & SALL, JOSEPH SINAL, Avocats.  
21mai-21,25,30

## GRAND MAGASIN DE MEUBLES



FRANCIS MAESTRI

la maison FRANCIS et PAUL MAESTRI offre à ses nombreux clients le plus bel assortiment de meubles qui soit jamais venu sur ce marché



PAUL MAESTRI

C'EST LE MOMENT  
Ils garantissent la qualité, et leurs prix sont au dessous de n'importe quelle maison d'ameublement de cette ville.

VISITEZ LEUR MAGASIN ET SOYEZ CONVAINCU

### Francis and Paul Maestri Furniture Co.

LE MAGASIN DE MEUBLES LE MEILLEUR MARCHE DE LA VILLE  
Au Coin des Rues Remparts et Iberville Phone Main 243  
UN SEUL MAGASIN LE GRAND MAGASIN PAS DE SUCCURSALE

### RAPPORT ANNUEL

Insurance Company of North America, de Philadelphia, Pa.  
Pour l'année finissant le 31 décembre 1912, publié conformément à l'acte 341 de l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, approuvé le 15 mars 1913.

Capital entièrement versé	\$ 4,000,000.00
Actif	17,850,300.17
Passif, moins capital et surplus	9,850,300.17
Surplus	4,000,000.00
Primes reçues en Louisiane, 1912	995,835.57
Incendie	43,590.83
Total	\$130,195.40
Pertes payées en Louisiane, 1912	
Incendie	\$44,378.39
Marine	29,233.62
Total	\$73,612.01

DAN A. ROSS,  
606 Whitney-Central Bldg.  
MARSHALL J. SMITH & CO., LTD., Agents.  
509 Baronne Street, New Orleans.

### RAPPORT ANNUEL

United States Branch, Royal Exchange Assurance Company of London, Aspheltierre.

Pour l'année finissant le 31 décembre 1912, publié conformément à l'acte 341 de l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, approuvé le 15 mars 1913.

Capital entièrement versé	\$ 2,250,224.38
Actif	5,232,224.38
Passif, moins capital et surplus	1,831,655.02
Surplus	905,708.06
Primes reçues en Louisiane, 1912	\$34,558.91
Incendie	10,000.00
Marine	10,000.00
Total	\$44,558.91
Pertes payées en Louisiane, 1912	
Incendie	\$10,120.84
Marine	3,635.21
Total	\$13,756.05

GODCHAUX & MAYER, LTD., Agents.  
LUCAS E. MOORE & CO., Agents.

### RAPPORT ANNUEL

Fire Association of Philadelphia de Philadelphia, Pa.

Pour l'année finissant le 31 décembre 1912, publié conformément à l'acte 341 de l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, approuvé le 15 mars 1913.

Capital entièrement versé	\$ 750,000.00
Actif	2,091,141.11
Passif, moins capital et surplus	5,750,877.81
Surplus	2,598,263.30
Primes reçues en Louisiane, 1912	\$63,339.40
Incendie	\$95,665.53
Total	\$159,004.93
Pertes payées en Louisiane, 1912	
Incendie	\$11,715.89
Marine	1,899.00
Total	\$13,614.89

THE HARTWIG MOSS INSURANCE AGENCY, LTD., Agents.

### RAPPORT ANNUEL

New Hampshire Fire Insurance Company of Manchester, N. H.

Pour l'année finissant le 31 décembre 1912, publié conformément à l'acte 341 de l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, approuvé le 15 mars 1913.

Capital entièrement versé	\$ 1,000,000.00
Actif	2,091,141.11
Passif, moins capital et surplus	3,047,125.60
Surplus	1,700,761.00
Primes reçues en Louisiane, 1912	\$40,116.99
Incendie	\$40,116.99
Total	\$80,233.98
Pertes payées en Louisiane, 1912	
Incendie	\$21,807.00
Total	\$21,807.00

THE THIRD MARKS INSURANCE AGENCY, LTD., Agents.  
E. E. WRIGHT, Special Agent, Hennon Bldg.

### RAPPORT ANNUEL

Orient Insurance Company de Hartford, Conn.

Pour l'année finissant le 31 décembre 1912, publié conformément à l'acte 341 de l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, approuvé le 15 mars 1913.

Capital entièrement versé	\$ 2,000,000.00
Actif	5,098,018.88
Passif, moins capital et surplus	1,610,726.40
Surplus	3,487,292.48
Primes reçues en Louisiane, 1912	\$32,568.18
Incendie	\$32,568.18
Total	\$65,136.36
Pertes payées en Louisiane, 1912	
Incendie	\$90,237.94
Total	\$90,237.94

MARSHALL J. SMITH & CO., LTD., ALFRED WELLSBORN, Agents.  
216 Baronne Street,

### CHEMINS DE FER.

## Car Moteur

VIA Y. et M. V.

### Nouvelle-Orléans et Baton Rouge

COMMENÇANT LE 1er DECEMBRE.

Train Réguliers	8:15 p.m.	8:15 p.m.	8:15 p.m.
Quitte la Nouvelle-Orléans	6:55 a.m.	7:00 a.m.	7:30 a.m.
Arrive à La Place, Drapeau	8:00 a.m.	8:10 a.m.	8:25 a.m.
Arrive à Reserve, Drapeau	8:10 a.m.	8:30 a.m.	8:37 p.m.
Arrive à Garyville, Drapeau	8:15 a.m.	8:25 a.m.	8:32 p.m.
Arrive à Lutcher, Drapeau	8:25 a.m.	8:40 a.m.	8:54 p.m.
Arrive à Convent, Drapeau	8:30 a.m.	8:57 a.m.	9:01 p.m.
Arrive à Burnside	9:02 a.m.	9:35 a.m.	9:48 p.m.
Arrive à Baton Rouge	9:45 a.m.	10:30 a.m.	9:55 p.m.
Quitte Baton Rouge	4:00 p.m.	2:05 p.m.	6:10 a.m.
Arrive à Burnside	4:48 p.m.	3:00 p.m.	6:33 a.m.
Arrive à Convent	5:10 p.m.	3:27 p.m.	7:10 a.m.
Arrive à Lutcher	5:25 p.m.	3:48 p.m.	7:27 a.m.
Arrive à Garyville, Drapeau	5:37 p.m.	4:00 p.m.	8:33 a.m.
Arrive à Reserve, Drapeau	6:22 p.m.	4:15 p.m.	8:33 a.m.
Arrive à La Place, Drapeau	6:40 p.m.	4:33 a.m.	8:33 a.m.
Arrive à Nouvelle-Orléans	6:59 p.m.	4:53 p.m.	8:30 a.m.

Le Car Moteur s'arrêtera pour embarquer ou débarquer les passagers détenteurs de Billets aux stations de La Place, Reserve ou Garyville, ou à des stations qui sont désignées comme places d'arrêts réguliers, en notifiant l'Agent.

FOUR PLUS AMPLES DESSEINEMENTS

Bureaux des Billets en Ville, 141 rue St. Charles  
PHONE 3618 MAIN.

### EST OU OUEST

PRENEZ LE

## SOUTHERN PACIFIC

Par Mer jusqu'à New York et la Havane  
et la Havane  
Par Chemin de fer jusqu'en Californie et dans tout l'Ouest

Demandez pour la littérature gratuite. Bureau de billets en ville.

227 RUE ST. CHARLES  
PHONE MAIN 4027

### QUEENSCROWN ROUTE

## Le Train de New York

Quitte la Station Terminale à 7:30 P. M.  
DIRECTEMENT A la 32me rue et la 7me Avenue Un lit de Broadway.  
Éclairé à l'électricité. Excellent Service de Wagon Restaurant.  
"A La Carte"  
Bureaux des Billets, 211 RUE ST. CHARLES.  
Dépôt: Station Terminale, rue du Canal.  
PHONE MAIN 2235.

### L'ILLINOIS CENTRAL

Fournit le Service le Plus Efficace pour

## Chicago St. Louis Louisville Cincinnati

et Tous les Points au Nord, à l'Est et à l'Ouest. Deux Trains sur Tout le Parcours Journellement. Lignes et Eventails Electriques. Chars à Coupés Indestructibles Construits en Acier. Toutes les Commodités et le Luxe du Voyage Moderne Donnés aux Clients. Bureau de l'Illinois Central, 141 rue St. Charles.

Pourquoi n'allez-vous pas aux

## Mineral Wells

Exclusivement de Première Classe

—EST LE—  
NEW YORK-NOUVELLE ORLEANS LIMITE

qui quitte la Nouvelle-Orléans journellement à 8:00 p. m. un train Pullman entier avec Cars de Club et d'Observation.

Le Temps le Plus Rapide Possible

Plus amples informations concernant les horaires, etc., au

211 RUE ST. CHARLES.

DALLAS ET FORT WORTH  
Bureau 207 Rue St. Charles.